# DDX系列

除濕機

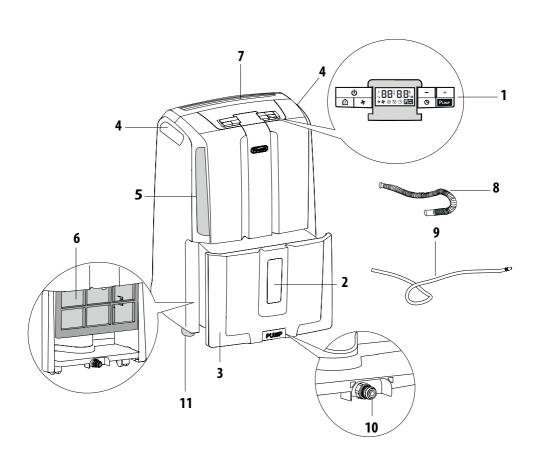
**DEHUMIDIFIER** 



DēLonghi



第3頁 pag. 9



# 1. 重要安全警告

- · 本設備的預期用戶不包括身體、感知或精神能力減弱或缺少經驗或知識的人員(包括兒童),除非這些人員受到監護或獲得有關設備安全使用的說明。
- 兒童必須受到監護,防止其把玩暖風機。
- · 如果電源線損壞,必須由製造商或製造商的客戶體驗部更換, 以避免所有風險。

由於該電器是由電力驅動,因此不能排除觸電的可能性。

#### 因此,必須遵循以下安全防範措施:

- · 拆開包裝後,檢查電器的狀況。如有疑問, 請勿使用電器並聯繫專業合格人員。
- · 使用前,請務必檢查電源線的狀況。
- · 以任何方式修改或改變電器的特性都是 危險的。
- · 該設備必須連接到有效的"接地"系統。請 合格的電工檢查電氣系統。
- · 在每次清潔或維護操作之前,請務必從電源插座上拔下插頭。
- · 切勿將電器浸泡在水中。
- 請勿在戶外使用本電器。
- · 不要阻擋空氣的入口和出口。
- · 當電器連接到電源時,請牢記以下安全規則:
- 請勿用濕手或潮濕的手觸摸電器;
- 請勿赤腳或濕腳使用電器;
- · 請勿拉扯電源線或電器以將插頭從電源 插座上拔下;
- 請勿通過拉動電源線來移動設備。
- · 請將電器放在遠離兒童的地方;
- 請勿將異物插入到電器中;
- · 請勿將金屬物體插入空洞中。 危險!旋轉部件;接觸到內部風扇可能會 導致觸雷或受傷。
- · 請勿飲用從電器中收集的水或將其用作 動物的飲用水。
- 請勿讓電器暴露在大氣介質中;
- · 如果您希望長期停用該電器,建議在從電 源插座上拔下插頭後,通過切斷電源線使 其無法使用。
- · 如果出現故障和/或失靈的狀況,請將電器關閉,不要擅自將其改動。對於所有維修, 只能聯繫授權的技術服務中心並要求使 用原裝備件和附件。
- 避免使用電源線的延長線。

#### 1.1 指定用途

本電器必須專門用於其設計的預期用途,特別是用於為家庭環境除濕。所有其他用途都被認為是不正當的,因此會帶來危險。製造商對由於不正確的、錯誤的和不負責任的使用,和/或由於不合格人員的修理而造成的任何損失概不負責。

#### 1.2 電器的安裝

- · 電器的安裝必須符合規範電氣系統的國家標準。
- · 請勿將本電器安裝在含有氣體、油或硫磺 的房間內或靠近熱源的地方。
- · 請勿在傾斜的表面上使用電器。
- · 請讓電器遠離易燃物質(酒精等)或加壓容器(例如氣霧罐)至少50厘米。
- · 請勿在電器頂部放置物品。
- · 運輸中,電器必須保持直立的姿勢或
- · 靠在一側。運輸之前,請將電器中的水全 部排出。運輸之後,至少要等待一小時,才 能打開電器。

#### 1.3 環境信息

- · 該裝置包含《京都議定書》涵蓋的氟化溫 室氣體。避免使電器的製冷劑廻路穿孔。
- · 維護和處置只能由合格人員 進行(R410A,GWP=2088); (R134a,GWP=1430)。
- · R410A和R134a是符合EC環境法規的製 冷劑氣體,不過要避免在電器的製冷劑迴 路中發生穿孔。
- · 在使用壽命結束時,除濕機必須在合適的 收集中心進行處理。
- · 用於包裝的材料可以回收利用。
- · 因此,我們建議您將它們丟棄在專門的分類廢物收集容器中。
- 請勿在戶外使用本電器。

· 在使用本電器烘乾衣物時,請勿將其放在 滴水的衣服下或電器會與水有任何接觸 的地方。

### 2. 一般信息

## 2.1 使用說明

在使用電器前,請仔細閱讀使用說明。不遵守本使用說明可能會導致電器燒毀或損壞。

製造商對因不遵守本使用說明而造成的損害 不承擔任何責任。

#### 請注意:

這些安全警告適用於所有迪朗奇除濕機。將此說明與電器隨附的說明放在一起。

如果將電器交給其他人,也必須向他們提供本使用說明。

## 3. 使用前

#### 重要!

將包裝材料(塑料袋、泡沫聚苯乙烯)存放在 猿離兒童的地方。

窒息的危險。本電器可能包含小部件。在清潔和維護操作期間,可能需要拆卸其中一些小部件。需要小心處理並將這些小部件放在兒童接觸不到的地方。

#### 3.1 檢查設備

拆開包裝後,請確保電器狀態完整無損壞且 所有配件齊全。如果電器有明顯損壞,請勿使 用。請聯繫迪朗奇客戶服務部。

# 3.2 電器的連接

在將電器插入插座之前,請檢查:

- 電源電壓對應於標牌上規定的工作電壓。
- · 電源插座和電源線足以滿足所需的負載。
- · 電源插座與插頭匹配。如果不是這種情 況,請由合格的電工更換插頭
- 插座正確接地。

使用電器前請仔細閱讀安全警告。

# 4. 關於濕度的一些概念

空氣中總是會含有一定量的水蒸氣。這就決 定了大氣中的濕度水平。

空氣容納水蒸氣的能力會隨著溫度的升高而增加。

這就是為什麼在我們的家中,一旦溫度降低, 空氣中的蒸汽就會凝結,這在房間較冷的表面上很明顯,例如窗戶、牆壁等;除濕機的目的即是去除空氣中多餘的水分,避免冷凝造成的損壞。 專家已經確定,在40%到60%的相對濕度之間可以為我們的健康和家庭提供最佳環境條件。

在非常低的溫度下,建議您哪怕進行最低限度地加熱房間。

這會大大增加電器的除濕能力。通過熱量,由 窗戶和其他寒冷表面上的水蒸氣形成的冷凝 水會蒸發到空氣中,然後由除濕機收集。從除 濕機中排出的空氣通常比室溫高。

#### 5. 描述/配件

- 1. 控制面板
- 2. 水位觀察窗
- 3. 冷凝水收集箱
- 4. 提手
- 5. 進氣口格柵
- 6. 空氣過濾器
- 7. 出風口格柵
- 8. 冷凝水排放軟管,插入電器背部
- 9. 泵冷凝水排放軟管,插入電器前部
- 10. 泵接頭(使用前取下蓋子)
- 11. 腳輪

## 6. 安裝

將電器放置在要除濕的房間裡。

在除濕機的前部必須至少留出50厘米的自由空間,以免堵塞出風口。

為了有效通風,應在電器的背面留出約5-10 厘米的空間。

冷凝水可以通過三種方式排出:

## 6.1 排入水箱

冷凝水可以直接排入水箱。 水箱可以輕鬆拆卸下來(圖1)。

當水箱滿時,取出水箱並將水倒入水槽或浴缸中,然後再正確地放回原處。

**請注意:** 必須正確放置好。 嗶嗶聲表示水箱 沒有正確放好

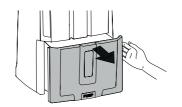
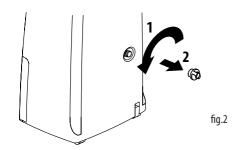


fig.1

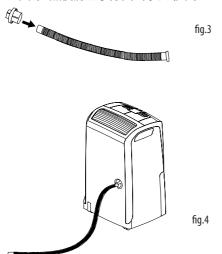
## 6.2 連續外部排水

如果電器需要長久運行而您又無法定期清空水箱,建議使用連續排水裝置。

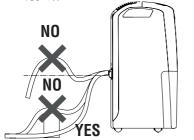
1. 逆時針轉動蓋子來取下(圖2)。



2. 將冷凝水排放軟管(8)上的蓋子插到底(圖3),然後將蓋子擰回出水口(圖4)。



3. 確保軟管的末端不高於出水口(圖 5),否 則水箱中可能會有水殘留。確保軟管中沒 有扭結。



**請注意:**不使用連續排水功能時,請保持橡膠 蓋關閉出水□。

## 6.3 帶泵連續排水(僅限於某些型號)

由於獨有的冷凝水排放系統,軟管(9)可用於排放軟管末端和出口之間水位差最高5米的冷凝水。

對於泵輔助排水,將提供的軟管(9)連接到電器底部的接口(圖6)。選擇除濕功能並按下泵按鈕。

請注意:如果冷凝水軟管未就位且泵已啟用, 消息PUMP(泵)將閃動。要消除問題:

- · 檢查軟管是否正確放置。
- · 將電器從電源上拔下,然後重新插入。

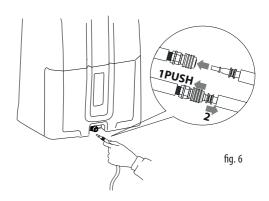
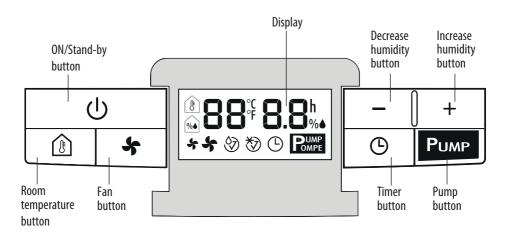


fig.5



# "開機/待機"按鈕 🕛

打開和關閉電器。

### "風扇"按鈕 🗲

選擇風扇速度(MIN-最小/MAX-最大)。

# 溫度計按鈕 📵

暫時顯示電器測量的室溫。

按一次以°F顯示溫度。按兩次,顯示°C。幾秒鐘後,再次顯示房間內測得的濕度水平。

注意:顯示的測量值僅供參考。

# "開機/待機"按鈕 - +

設置房間所需的濕度百分比,以5%作為調節單位來增加或減少。這些按鈕也用於設定時間掣。時間從0 - 10,以30分鐘為調節單位變化;從10-24,以小時為調節單位變化。

# 泵按鈕(僅限某些型號) Pump

按下泵按鈕時,會顯示消息PUMP-泵。如果PUMP-泵閃爍,則泵運作不正常。

## 時間掣按鈕 ①

將時間掣設定為在機器開啟或關閉時延遲。

#### 顯示屏

可能顯示的代碼或符號的含義:

-- -- 表示電器處於待機模式。

# 水箱報警 🔡

如果此符號閃爍,則表示水箱已滿、沒有水箱或水箱位置不正確。

警報會一直持續,直到水箱被正確放置。

# 除霜警報 🏖

在環境溫度低於15°C(59°F)的情況下,電器會執行頻繁的除霜循環。在電器除霜時,此符號會亮起並一直亮著,直到除霜完成。當電器在啟動後暫停約3分鐘時,它也會亮起。

#### 7. 模式選擇

- 將電器插入電源插座。
- · 顯示"-- --"表示電器處於待機狀態,因此可以運行。如果顯示 (),那麼您必須清空水箱或正確放置水箱。
- · 按下開機/待機 🛈 按鈕。

## 7.1 除濕模式

顯示屏將房間內測得的

濕度水平(例如: ﴿ 63)顯示在左側,而所需的 濕度水平(例如:55% ♠)顯示在右側。按"+"或"-" 按鈕設定所需的濕度(30% 表示乾燥環境,80% 表示潮濕環境)。

按下 第 按鈕修改風扇速度(MIN-最小/MAX-最大)。

選擇MAX-最大速度時,電器以最大除濕功率運行。

選擇MIN-最小速度時,電器以低功率運行,噪音也會更小。要顯示房間內測得的溫度,請按 图 按鈕。

顯示屏的左側依次顯示以°F為單位的溫度,然後是以°C為單位的溫度。幾秒鐘後,會再次顯示房間內測得的濕度水平。

當電器達到所需的濕度水平時,壓縮機停止,而風扇繼續以最低速度運行。一旦濕度增加到設定值以上,電器將自動重新開始除濕。

## 7.2 連續除濕

要設定連續除濕,請按下按鈕直到顯示"--"。 此功能非常適合特別潮濕的房間或快速乾燥。在此模式下,電器的運行與房間內測量的 濕度無關。

## 8. 時間掣功能

## 8.1 如何編程延遲開啟

- · 電器處於待機狀態時,按下① 按鈕。① 符號出現在顯示屏的右側,電器啟動前的延遲小時數一起顯示。
- · 使用 + 和 按鈕設定所需的小時數 (0.5 24)。等待幾秒鐘以保存設置。 ④ 符號和 剩餘時間會顯示出來。
- · 當達到設定時間時,電器將開始工作。

# 8.2 如何編程延遲開啟

· 在電器開啟時,按下 ② 按鈕。 ③符號出 現在顯示屏右側,電器關閉前的延遲小時 數也一起顯示出來。

- · 使用 + 和 按鈕設定所需的小時數 (0.5 24)。等待幾秒鐘以保存設置。 ⑤ 符號和 剩餘時間倒計時會顯示出來。
- · 達到所選時間後,電器將停止工作。

#### 8.3 更改或禁用時間掣

要更改時間掣設置,請按一次時間掣按鈕,然後 使用+和-按鈕。要禁用時間掣功能,請按兩次時 間掣按鈕。

請注意:當啟動或恢復供電時,電器以關閉前選擇的模式運行。

#### 9. 清潔和維護

在進行任何清潔或維護操作之前, 請務必從電源 插座上拔下電器的插頭。

考慮到安全原因,切勿使用噴射水流清洗除濕機。

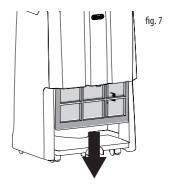
## 9.1 清潔機櫃

- · 使用微微濕的軟布清潔電器,然後用乾布擦 乾。
- · 請勿使用汽油、酒精或溶劑清潔電器。
- · 不要噴灑液體殺蟲劑或類似產品,因為它們可能會令塑料變形。

#### 9.2 清潔空氣過濾器

如果過濾器變髒,空氣循環就會受到影響,這 取決於運行的持續時間和條件。

如果經常或頻繁使用電器,建議您每周清潔一次過濾器。



- 向下拉來取下空氣過濾器(圖7)。
- · 使用真空吸塵器清除過濾器上堆積的灰 塵。如果過濾器很髒,請用溫水沖洗乾 淨。水溫不可以超過40°C。清洗過濾器之 後,讓其完全乾燥後再放回。

# 9.3 如果長時間不使用電器

- · 從電源插座上拔下電器插頭後,清空水箱。
- · 清潔並重新放置過濾器。
- · 用塑料袋蓋住電器以避免灰塵進入。

# 10.技術規格

電源電壓	參見標牌
吸收功率	"
最大輸入功率	"
防凍結裝置	是
濕度計	是
風扇速度	2
空氣過濾器	是
運行限制:	
溫度	5°C - 32°C
相對濕度	30 - 90%

# 11.故障排除

在致電當地授權服務中心之前,請檢查以下幾點。

住蚁龟虽心没惟服殇中心之刖'胡饮宜以下戏劫。 ————————————————————————————————————				
問題	原因	解決方法		
電器在除濕模式下運行,但是濕度沒有降低	過濾器被堵塞	清潔過濾器		
	房間內的溫度或濕度太低。	在某些情況下,電器不除濕是 正常的(在某些情況下,建議 對環境進行加熱)		
	房間對於電器的除濕能力來 說太大了			
	房間內的濕氣源過多(多壺開水等)			
	濕度設置過高	降低濕度設定點		
電器啟動後3分鐘內不運行 並有 <b>沙</b> 顯示	安全裝置已正確跳閘	等待3分鐘		
፟	水箱缺失	更換水箱		
O MANATA	水箱已滿	清空水箱		
	水箱沒有放好	正確放置水箱		
∜顯示	房間裡的溫度太低	提高室溫		
E2/E3 顯示	電器上的某個傳感器出現故 障或房間內的濕度太低或太 高而無法正確測量	查看電器在被移到濕度水平在"技術規格"部分中指示的運行限制範圍內的其他房間時是否會再次開始工作。如果問題仍然存在,請致電服務中心		

#### 1. FUNDAMENTAL SAFETY WARNINGS

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the manufacturer's Customer Experience in order to avoid all risk.

As the appliance is powered by electricity, the possibility of electrical shock cannot be excluded.

The following safety precautions must therefore be followed:

- After removing the packaging, check the condition of the appliance. If in doubt, do not use the appliance and contact professionally qualified personnel.
- Before use, always check the condition of the power cord.
- It is dangerous to modify or alter the characteristics of the appliance in any way.
- This appliance must be connected to an efficient "grounding" system. Have the electrical system checked by a qualified electrician.
- Before each cleaning or maintenance operation, always disconnect the plug from the power outlet.
- Never submerge the appliance in water.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not obstruct the entrances and exits of air.
- When the appliance is connected to the mains, keep the following safety rules in mind:
- Do not touch the appliance with wet or damp hands;
- Do not use the appliance with bare or wet feet;
- Do not pull on the power cord or appliance to detach the plug from the power outlet;
- Do not move the appliance by pulling the power cable.
- · keep the appliance far from the reach of children;
- Do not insert foreign bodies into the appliance;
- Do not insert metal objects into the apertures.
  Danger! Rotating parts; contact with the internal fan could cause electric shock or injury.
- Do not drink the water collected from the appliance or use it as animal drinking water.
- · do not leave the appliance exposed to atmospheric agents;
- If you wish to permanently eliminate the appliance, after disconnecting the plug from the power outlet it is recommended to make it unusable by severing the power cord.

- In the event of a fault and/or malfunction, turn the appliance off without tampering with it. For all repairs, contact an authorised technical service centre only and request the use of original spare parts and accessories.
- Avoid the use of power cord extensions.

#### 1.1 Designated use

This appliance must be used exclusively for the intended purpose for which it was designed, specifically to dehumidify domestic environments. All other uses are considered improper and therefore hazardous. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper, erroneous and irresponsible use, and/or due to repairs made by unqualified personnel.

#### 1.2 Installing the appliance

- The appliance must be installed in compliance with national standards regulating electrical systems.
- Do not install the appliance in rooms containing gas, oil or sulphur or near sources of heat.
- Do not use the appliance on sloping surfaces.
- Keep the appliance at least 50 cm away from flammable substances (alcohol, etc.) or pressurised containers (e.g. aerosol cans).
- Do not rest objects on top of the appliance.
- When transporting, the appliance must be kept upright or
- resting on one side. Before transporting, drain all the water from the appliance. After transporting, wait at least one hour before turning on the appliance.

#### 1.3 Environmental information

- This unit contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol. Avoid perforating the refrigerant circuit of the appliance.
- Maintenance and disposal must be carried out by qualified personnel only (R410A, GWP=2088); (R134a, GWP=1430).
- R410A and R134a are refrigerant gases that comply with EC environmental regulations, nevertheless avoid perforating the refrigerant circuit of the appliance.

- At the end of its service life, the dehumidifier must be disposed of at a suitable collection center.
- The materials used for packaging can be recycled.
- You are therefore recommended to dispose of them in special differentiated waste collection containers.
- Do not obstruct the entrances and exists of air.
- Do not use the appliance in laundry rooms.

#### 2. GENERAL INFORMATION

#### 2.1 Instruction for Use

Read all the Instruction for Use carefully before using the appliance. Failure to follow this Instruction for Use may result in burns or damage to the appliance.

The manufacturer is not liable for damage deriving from failure to respect this Instruction for Use.

#### Please note:

These safety warnings are valid for all De'Longhi dehumidifyers.

Keep this leaflet together with the instructions accompanying the appliance.

If the appliance is passed to other persons, they must also be provided with this Instruction for Use.

#### 3. BEFORE USE

#### Important!

Store the packaging material (plastic bags, styrofoam) far from the reach of children.

CHOKING HAZARD. The appliance might contain small parts. Some of those small parts might be required to get disassembled during cleaning and maintenance operations. Handle with care and keep small parts out of reach of children.

#### 3.1 Checking the appliance

After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact De'Longhi Customer Services.

## 3.2 Connecting the appliance

Before plugging the appliance into the outlet, check that:

- The mains voltage corresponds to the operating voltage stated on the rating plate.
- The mains socket and the electrical supply line are adequate for the required load.
- The power outlet matches the plug. If this is not the case, have the plug replaced by a qualified electrician
- The outlet is properly grounded.

Read the safety warnings carefully before using the appliance.

#### 4. SOME NOTIONS ON HUMIDITY

Air always contains a certain amount of water in the form of vapour. This determines the level of humidity in an atmosphere.

The capacity of the air to hold water vapour increases with temperature.

This is why in our homes, as soon as the temperature decreases, the vapour contained in the air condenses, as is evident on the colder surfaces in the room, such as the windows, walls etc. The purpose of a dehumidifier is to remove the excess moisture from the air, avoiding the damage caused by condensation.

Experts have established that the optimum environmental conditions for our well being and for the home are obtained between 40% and 60% relative humidity.

With very low temperatures, you are recommended to heat the room even minimally.

This considerably increases the dehumidifying power of the appliance. With heating, the condensation formed by the water vapour on windows and other cold surfaces evaporates into the air to be collected by the dehumidifier. Air leaving the dehumidifier is usually warmer than room temperature.

#### 5. DESCRIPTION/ACCESSORIES

- Control panel
- 2. Water level viewing window
- 3. Condensate collection tank
- 4. Lifting handles
- 5. Air intake grille
- 6. Air filter
- 7. Air outlet grille
- Condensate drain hose to be inserted in the back of the appliance
- Pump condensate drain hose to be inserted in the front of the appliance
- 10. Pump connector (remove cap before use)
- 11. Castors

#### 6. INSTALLATION

Position the appliance in the room to be dehumidified.

A free space of at least 50 cm must be left at the front of the dehumidifier, so as not to block the air outlet.

For efficient ventilation a space of about 5-10 cm should be left at the back of the appliance.

The condensate can be drained in three ways:

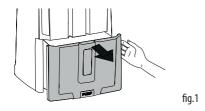
#### 6.1 Draining into the tank

The condensate can be drained directly into the tank.

The tank can be easily removed (fig.1).

When the tank is full, remove and empty into a sink or bath, then put back correctly.

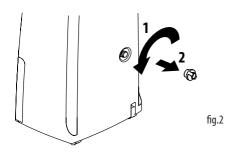
**Please note:** must be positioned correctly. beep means the tank is not correctly positione



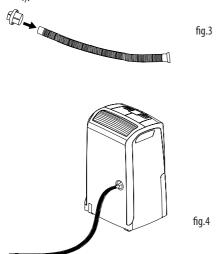
#### 6.2 Continuous external draining

If the appliance is to be operated for long periods but you are unable to empty the tank regularly, you are recommended to use the continuous drain facility.

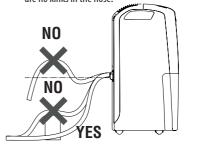
1. Remove the cap by turning it anticlockwise (fig. 2).



Insert the cap on the condensate drain hose (8) as far as it will go (fig. 3), then screw the cap back onto the spout (fig. 4).



Make sure the end of the hose is no higher than the spout (fig. 5) or water could remain in the tank. Make sure there are no kinks in the hose.



**Please note:** Keep the rubber cap to close the spout when the continuous drain function is not in use.

fig.5

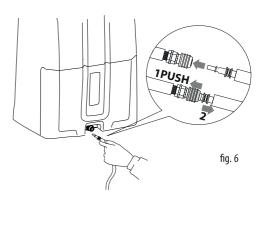
# 6.3 Continuous drain with pump (certain models only)

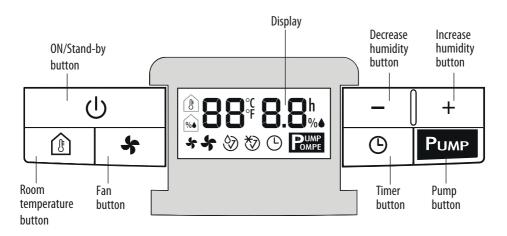
Thanks to the exclusive condensate drain system, the hose (9) can be used to dain condensate with a difference in level of up to 5 m between the end of the hose and the outlet.

For pump assisted drainage, connect the hose provided (9) to the connection on the bottom of the appliance (fig. 6). Select the dehumidifying function and press the pump button.

Please note: If the condensate hose is not in place and the pump is enabled, the message PUMP will flash. To eliminate the problem:

- Check that the hose is correctly positioned.
- Unplug the appliance from the mains and plug in again.





# "ON/Standby" button (1)

Turns the appliance on and off.

## "Fan" button

Selects fan speed (MIN/MAX).

#### Thermometer button



Temporarily displays the room temperature measured by the appliance.

Press once to display the temperature in °F. Press twice, to display °C. After a few seconds, the level of humidity measured in the room is displayed again.

**N.B.**: the measurements displayed are indicative only.

## "0N/Standby" button -+

Set the percentage of humidity required in the room, increasing or reducing it in steps of 5%. These buttons are also used to set the timer. From 0 - 10 the time varies in steps of 30 minutes, from 10 - 24 in steps of an hour.

# Pump button (certain models only) Pump



When the pump button is pressed, the message PUMP is displayed.

If PUMP flashes, the pump is not functioning correctly.

## Timer button



Sets the timer to delay when the machine comes on or goes off.

#### Display

Meaning of the codes or symbols which may be displayed:

---- Indicates that the appliance is in standby mode.

# Tank alarm

If this symbol flashes, the tank is full, absent or incorrectly positioned.

The alarm continues until the tank is correctly positioned.

# Defrost alarm

With an ambient temperature of less than 15°C (59°F) the appliance performs frequent defrosting cycles. While the appliance is defrosting, this symbol comes on and remains on until defrosting is completed. It also comes on when the applian-ce pauses for about 3 minutes after start-up.

#### 7. MODE SELECTION

- Plug the appliance into a mains socket.
- "----" is displayed to indicate that the appliance is in standby and therefore ready for operation. If is displayed, you must empty the tank or position it correctly.
- Press the ON/Standby button.

#### 7.1 Dehumidifying mode

The display shows the level of humidity measured

in the room (e.g.: (63)), on the left and the required level of humidity (e.g. 55%) on the right. Press the "+" or "-" button to set the desired humidity (30% means a dry environment, 80% a humid environment).

Press the **\$\sqrt{\sqrt{\sqrt{button to modify fan speed (MIN/MAX)}}.** 

When MAX speed is selected, the appliance operates at maximum dehumidifying power.

When MIN speed is selected, the appliance operates at low power and the noise will also be less. To display the temperature measured in the room, press the button.

In sequence, the temperature in  ${}^{\circ}F$ , then in  ${}^{\circ}C$ , is shown on the left of the display. After a few seconds, the level of humidity measured in the room is displayed again.

When the appliance has reached the required level of humidity, the compressor stops and the fan continues operating at minimum speed. As soon as the humidity increases above the set point, the appliance will automatically begin dehumidifying again.

#### 7.2 Continuous dehumidifying

To set continuous dehumidifying, press the button until "--" is displayed.

This function is ideal for particularly damp rooms or to dry washing rapidly. In this mode, the appliance operates irrespective of the humidity measured in the room.

#### 8. TIMER FUNCTION

## 8.1 How to programme delay ON

- With the appliance in stand-by, press the button. The symbol appears on the right of the display, together with the number of hours delay before the appliance comes
- Use the + and buttons to set the number of hours required (0.5 - 24). Wait for a few seconds for the setting to be saved.
   The symbol and the time remaining are displayed.
- When the set time is reached, the appliance will start working.

# 8.2 How to programme delay ON

While the appliance is on, press the button. The symbol appears on the right of the display, together with the number of hours delay before the appliance goes off.

- Use the + and buttons to set the number of hours required (0.5 - 24). Wait for a few seconds for the setting to be saved. The symbol and a countdown of the time remaining are displayed.
- When the selected time is reached, the appliance will stop working.

#### 8.3 Changing or disabling the timer

To change the timer settings, press the timer button once, then use the + and - buttons. To disable the timer function, press the timer button twice

**Please note:** when started up, or when power is restored, the appliance operates in the mode selected before it shut down.

#### 9. CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the appliance from the power socket before performing any cleaning or maintenance operations.

For safety reasons, never wash the dehumidifier using a jet of water.

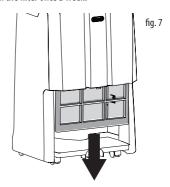
#### 9.1 Cleaning the cabinet

- Clean the appliance using a slightly damp cloth then dry with a dry cloth.
- Do not use petrol, alcohol or solvents to clean the appliance.
- Do not spray liquid insecticide or similar products as they may deform the plastic.

#### 9.2 Cleaning the air filter

If the filter is dirty, air circulation is compromised and the e depends on the duration and conditions of operation.

If the unit is used constantly or frequently, you are recommended to clean the filter once a week.



- Remove the air filter by pulling downwards (Fig. 7).
- Use a vacuum cleaner to remove dust accumulations from the filter. If the filter is very dirty, rinse well in warm water. The temperature of the water must not exceed

40°C. After washing the filter, allow it to dry completely before repositioning it.

# 9.3 If the appliance is not used for long periods

- After unplugging the appliance from the power socket, empty the tank.
- Clean and reposition the filter.
- Cover the appliance with a plastic bag to pro-tect it from dust.

#### 10. TECHNICAL SPECIFICATIONS

IO. TECHNICAL OF ECIFICATIONS		
Power supply voltage	See rating plate	
Absorbed power	u	
Maximum power input	<i>u</i>	
Freeze protection device	Yes	
Hygrometer	Yes	
Fan speeds	2	
Air filter	Yes	
Operating limits:		
temperature	5°C − 32°C	
relative humidity	30 - 90%	

#### 11. TROUBLESHOOTING

Check the following points before calling your local authorised Service Centre.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance is operating in dehumidi- fying mode, but the humidity does not decrease	The filter is blocked	Clean the filter
	The temperature or humidity in the room are too low.	In certain conditions, it is normal for the appliance not to dehumidify (in certain cases, it is recommended to heat the environment)
	The room is too big for the dehumidifying power of the appliance	
	Too many sources of humidity in the room (pots of boiling water, etc.)	
	Humidity set too high	Decrease the humidity set point
The appliance does not operate for 3 minutes after startup and 🔯 is displayed	The safety device has tripped correctly	Wait for 3 minutes to pass
is displayed	The tank is missing	Replace the tank
	The tank is full	Empty the tank
	The tank is incorrectly positioned	Position the tank correctly
🐯 is displayed	The temperature in the room is very low	Increase room temperature
E2/E3 is displayed	One of the sensors on the appliance is faulty or the humidity in the room is too low or too high to be measured correctly	See if the appliance starts working again when moved into another room with a level of humidity within the operating limits indicated in the "Technical Specifications" section. If the problem persists, call the Service Centre

5714811202\_00\_0621

